# FISHER & PAYKEL

## **REFRIGERADOR INTEGRADO**

**INTEGRADO** 

Modelos RS6019BRU

**GUÍA DE INSTALACIÓN** 

## A iADVERTENCIA!



## Peligro de descarga eléctrica

Si no se sigue este aviso, pueden producirse descargas eléctricas o muerte.

 Antes de utilizar el aparato, lea y siga las advertencias de seguridad.

## A IADVERTENCIA!



# Peligro de borde afilado y punto de pinzamiento

Si no se sigue este aviso, pueden producirse lesiones.

- Atención: los bordes del panel pueden estar afilados.
- No coloque los dedos en los cajones al cerrarlos.

## A IADVERTENCIA!

## Peligro de vuelco

Si no se sigue este consejo, pueden producirse lesiones o daños personales.

- Este aparato puede volcarse hasta el momento que se haya instalado por completo. Mantenga alejados a los niños y tenga cuidado.
- Este aparato es muy pesado y debe fijarse para evitar la posibilidad de que se vuelque hacia delante.

Para garantizar que el aparato es estable en todas las condiciones de carga:

 El soporte y las piezas antivuelco suministrados deben ser instalados por un instalador profesional de acuerdo con los pasos de instalación de esta guía.

## **▲** IADVERTENCIA!



## Peligro de peso

Si no se sigue este consejo, pueden producirse lesiones o daños personales.

• El aparato es pesado. Asegúrese de tener el cuidado adecuado al instalar el aparato.

#### LEA Y GUARDE ESTA GUÍA

#### **ADVERTENCIA:**

Para evitar situaciones de peligro, siga estas instrucciones escrupulosamente antes de instalar o utilizar este aparato.

- · Haga que esta información esté disponible para las personas que instalen el aparato.
- · Asuma que todas las piezas tengan corriente.
- Desconecte el suministro antes de realizar el mantenimiento y la instalación.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía de instalación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web www.fisherpaykel.com o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.

#### ANTES DE LA INSTALACIÓN

- El aparato dispone de ruedas delanteras y traseras para desplazarlo fácilmente hacia delante y hacia atrás. No mueva el aparato lateralmente, ya que podrían dañarse los rodillos o la superficie / revestimiento del suelo.
- Asegúrese de que el aparato no está expuesto a ningún equipo que genere calor, p. ej., una placa de cocción, un horno oun lavavajillas.
- El aparato debe ser instalado por un instalador cualificado, o por un técnico de servicio capacitado de Fisher & Paykel para evitar conexiones eléctricas y de fontanería defectuosas.
- Todas las conexiones de energía eléctrica y puesta a tierra deben cumplir con la normativa y reglamentos locales y deben ser realizados por personal autorizado cuando sea necesario.
- Todos los trabajos de fontanería deben cumplir con la normativa local.
- Evite la instalación de aparatos bajo un interruptor de circuito de fuga a tierra (GFCI).
- Asegúrese de que el aparato está instalado correctamente. La garantía del aparato no cubre la instalación incorrecta que dé lugar a un fallo del aparato.

#### CONEXIONES ELÉCTRICAS/FONTANERÍA

- Las conexiones eléctricas y de suministro de agua de estos aparatos pueden situarse en una zona o unidad adyacente (armario o cajón) a la que se pueda acceder fácilmente en caso de reparación o desconexión.
- Asegúrese de que haya un interruptor de desconexión si no se puede acceder a la conexión eléctrica.
- Asegúrese de que haya una válvula de aislamiento disponible si no se puede acceder a la conexión de agua.
- Póngase en contacto con un profesional de electricidad y/o de fontanería si no está seguro de las condiciones eléctricas y/o de fontanería para la instalación.

## **DURANTE LA INSTALACIÓN**

- · Asegúrese de que la puerta del aparato está cerrada cuando acceda a los armarios.
- Para que la instalación quede a ras, asegúrese de que los paneles de puerta están instalados a ras con la superficie frontal del armario. Asegúrese de que el aparato está centrado correctamente.
- Asegúrese de que el suelo está protegido para evitar daños.
- Asegúrese de que las cuatro esquinas del aparato están firmemente apoyadas en el suelo para eliminar cualquier movimiento. La instalación del aparato en un suelo blando, irregular o no nivelado puede provocar que la puerta quede torcida y no cierre bien.
- Durante la fijación o alineación del aparato, utilice un ajuste de par bajo y velocidad baja cuando utilice un destornillador eléctrico para los tornillos.

### REFERENCIAS DE INSTALACIÓN



---Indicador de referencia

Estas referencias representan áreas en todo el aparato que son esenciales para un resultado de instalación óptimo. Estos pasos exigen la atención adicional del instalador y deben comprobarse una vez finalizados.

### UNIONES DE REFERENCIA

- Compruebe que el soporte antivuelco está correctamente instalado.
- Quite la tapa de la válvula antes de conectar la manguera y apretar.
- Conecte los servicios y compruebe si hay fugas.
- Empuje en el hueco. Asegúrese de que los indicadores de profundidad tocan la parte delantera del hueco.
- Ajuste la altura del aparato. Asegúrese de que todas las patas encajen en el suelo y que el soporte superior toque el hueco.
- Expanda los separadores. Asegúrese de que no haya huecos.
- Vuelva a comprobar todos los huecos y los contactos entre piezas.
- Lista de comprobación del instalador

## KIT DE INSTALACIÓN (CAJA INTERNA)

#### Kit de instalación H - Kit de moldura UI



Moldura UI RS60 sin bisagra, derecha



Moldura UI RS60 sin bisagra, izquierda



Moldura UI RS60 con bisagra, izquierda



Moldura UI RS60 con bisagra, derecha

#### Kit de instalación D - Kit de divisor de flujo



Divisor de flujo, junta de la puerta

Llave de puerta



Tornillo SD #7X13 PAN PH ZP



de flujo



Llave hexagonal y de extremo de bola M4



Bisagra con perno limitador KO8

#### Kit de instalación A -Kit de instalación F - Kit Conjunto antivuelco del sopote



Soporte antivuelco



Tornillo WS #10X35 T17 WFR PH ZP



Taco de mampostería SP630#10X30MM

## de unión de paneles



Protector de soporte deslizante DR 60cm



Soporte separador lateral DR 60cm



Moldura soporte de puerta lateral 60 cm

#### Kit de instalación G - Kit de tornillos para unión de paneles



Tornillo ST 8X5/8 CSK PH AB ZP



PH ZP

#### Kit de instalación C -Kit de tornillos de puerta



Tornillo MC M5X12 MSH

#### Kit de instalación E - Kit de tornillos para unión en el hueco



Tornillo de rosca doble 8GX19

#### Kit de instalación B - Kit de indicadores de profundidad y separadores de bisagra



Conjunto de separador de bisagra A



Llave combinada en L PH2 T25

Conjunto de separador de la bisagra B.



Indicador de profundidad sin bisagra



Cubierta de separador de bisagra A

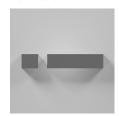


Cubierta de separador de bisagra B



Tornillo de separador de bisagra B

#### Piezas varias



Banda de derivación de aire de bloqueo

## KIT DE FILTRO DE AGUA



Filtro de agua (se suministra montado en el aparato)



Manguera trenzada, 7/16" x 24 UNS to 3/4" BSP

## KIT DE ENSAMBLAJE

Debe pedirse por separado para la instalación múltiple.

#### Kit de ensamblaje A Zócalo de ensamblaje de soporte



Tornillo M5X12 PH MT STL ZN



Zócalo doble de soporte

#### Kit de ensamblaje B Ensamblaje de soporte, parte superior



Conexión doble de soporte, parte superior



Tornillo M5X12 CSKPH NP



Zócalo doble de soporte

#### Kit de ensamblaje C Ensamblaje de soporte, parte trasera

Piezas varias

Centro moldura, montaje

doble 60 cm



Tornillo 8GX16 arandela mush HD



Zócalo doble de soporte

## PAQUETE DE COMPONENTES ADICIONALES (MI)



Folleto de seguridad



Servicio y garantía

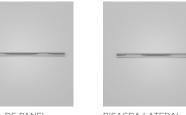


Tarjeta de registro

### KIT DE MOLDURAS



PUERTA DE PANEL DE EXTRUSIÓN B BTM 60 CM x 1



BISAGRA LATERAL MOLDURA DR B BTM



BISAGRA LATERAL MOLDURA DR B PARTE SUPERIOR 60 CM



PUERTA DE PANEL DE EXTRUSIÓN B PARTE SUPERIOR 60 CM



PUERTA PARTE SUPERIOR MOLDURA 60 CM



PUNTERA DE PLACA MTG RS60



Plantilla de panel de puerta B 60 cm

## -----ASAS ------

## Juegos de asas redondas

Asa redonda (2) Tornillo hex M5x25 (4)



MODELO	DESCRIPCIÓN
AHSRDB19	Kit de asas redondas

## Juego de asas finas cuadradas

Asa fina redonda (2) Tornillo hex M5x25 (4)



MODELO	DESCRIPCIÓN
AHD5RDB19	Kit de asas finas cuadradas SS
AHD5RDB19B	Kit de asas finas cuadradas BLK

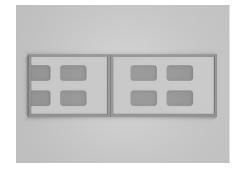
## Juego profesional de asas redondas enrasados

Asa redonda enrasada (2) Tornillo hexagonal M5x25 (4)



MODELO	DESCRIPCIÓN
AHP3RDB19	Kit profesional de asas redondas enrasadas

## PANELES DE PUERTA .....



MODELO	DESCRIPCIÓN
RD6019BR	Kit de panel de puerta, bisagra derecha
RD6019BL	Kit de panel de puerta, bisagra izquierda

## PUNTERA .....



MODELO	DESCRIPCIÓN
AKRS06010	Puntera, montaje individual
AKRS12010	Puntera, montaje doble
AKRS18010	Puntera, montaje triple

## **HERRAMIENTAS NECESARIAS**

#### Herramientas necesarias

No suministradas y las debe proporcionar el instalador.



Destornillador eléctrico

Cuchilla



Destornillador de punta plana

Sierra de arco



Cinta métrica



Destornillador Phillips



Carretilla de mano



Casquillo 8 mm



Herramienta de tuercas

## Herramientas suministradas



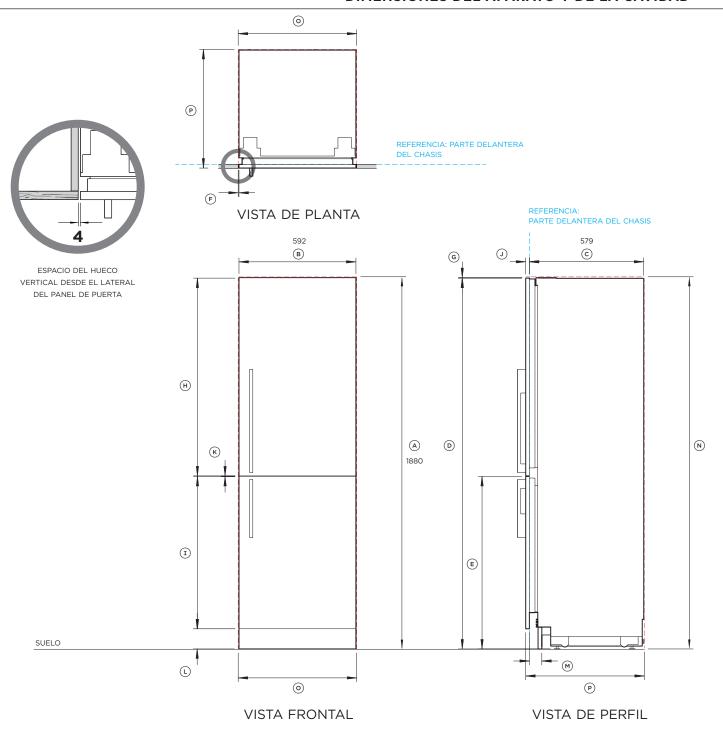
Llave



Llave combinada en L PH2 T25



Llave allen/de bola M4



## RS6019BRU1 con paneles de acero inoxidable RD6019BL, Kit de asas AHD5RDSF y Panel de puntera de acero inoxidable AKRS06010

NOTA: La bisagra izquierda es una versión reflejada de la imagen mostrada. La bisagra izquierda se puede conseguir con las piezas suministradas.

## RS6019BRU1 con paneles de acero inoxidable RD6019BL, Kit de asas AHD5RDSF y Panel de puntera de acero inoxidable AKRS06010

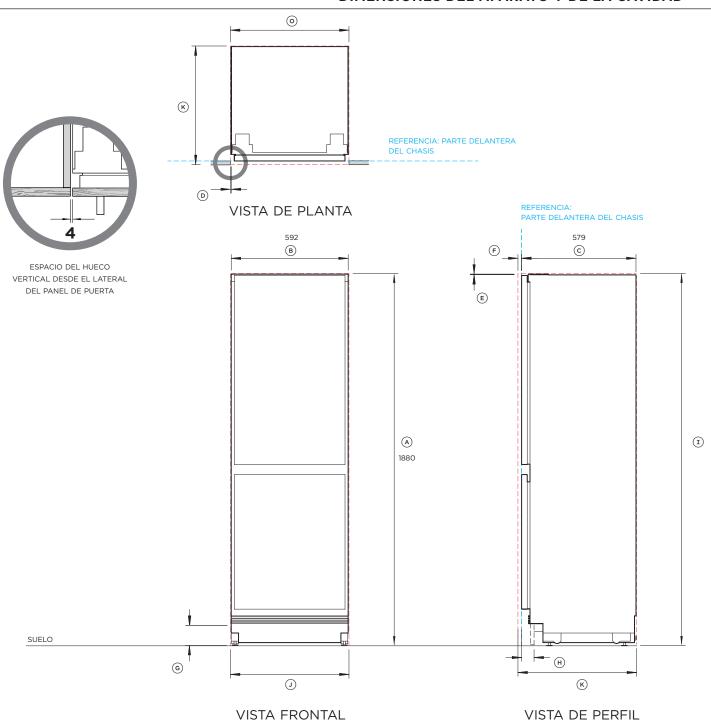
Dimensiones del aparato	mm
A Altura total del aparato	1880
B Anchura total del aparato	592
© Profundidad total del aparato (sin incluir los paneles de las puertas delanteras)	579
Altura desde la parte superior del panel de puerta superior hasta el suelo	1877
Altura desde la parte superior del panel de puerta inferior hasta el suelo	873
© Separación mínima del armario desde el lado del panel de puerta	4
<ul> <li>Separación mínima del armario desde la parte superior del panel de puerta</li> </ul>	3
Altura del panel de puerta superior	1001
① Altura del panel de puerta inferior	771
① Profundidad de los paneles de puerta	19
® Hueco entre los paneles de puerta	3
<ul> <li>Altura desde el suelo hasta la parte inferior del panel de puerta inferior</li> </ul>	102
Profundidad de la puntera (sin incluir la puerta delantera y los paneles de puntera)	50-100

Dimensiones de la cavidad	mm
Altura total de la cavidad	1880
Anchura total de la cavidad	
Montaje individual	600
Montaje doble	1200
Montaje triple	1800
Profundidad mínima total de la cavidad	
<ul> <li>Cuando los servicios están ubicados fuera de la cavidad (poco profundo)</li> </ul>	600
<ul> <li>Cuando los servicios están ubicados en el armario encima de la cavidad</li> </ul>	610
<ul> <li>Cuando los servicios están ubicados en la parte trasera de la cavidad (profundo)</li> </ul>	650

Nota: El aparato se muestra instalado en el suelo. Meta el aparato en la posición del armario. También se puede instalar en un zócalo. Ajuste la altura de la cavidad según corresponda.

Las dimensiones pueden variar en ±2 mm

INDICA LAS SEPARACIONES DE LA CAVIDAD .....INDICA LA REFERENCIA DEL APARATO .....



NOTA: La bisagra izquierda es una versión reflejada de la imagen mostrada. La bisagra izquierda se puede conseguir con las piezas suministradas.

Dimensiones del aparato	mm
A Altura total del aparato	1880
Anchura total del aparato	592
© Profundidad total del aparato	579
Separación mínima del armario desde el lado de los paneles de puerta*	4
Separación mínima del armario desde la parte superior del panel de puerta*	3
F Profundidad de los paneles de puerta*	16-19
© Altura del panel de puntera*	100
Profundidad de la puntera (sin incluir la puerta delantera y los paneles de puntera*)	50-100

Dimensiones de la cavidad	mm
Altura total de la cavidad	1880
Anchura total de la cavidad	
Montaje individual	600
Montaje doble	1200
Montaje triple	1800
Profundidad mínima total de la cavidad:	
<ul> <li>Cuando los servicios están ubicados fuera de la cavidad (poco profundo)</li> </ul>	600
<ul> <li>Cuando los servicios están ubicados en el armario encima de la cavidad</li> </ul>	610
Cuando los servicios están ubicados en la parte trasera de la cavidad (profundo)	650

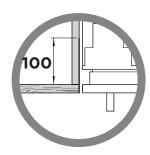
Nota: El aparato se muestra instalado en el suelo. Meta el aparato en la posición del armario. También se puede instalar en un zócalo. Ajuste la altura de la cavidad según corresponda.

Consulte la página 13 para las dimensiones de los paneles personalizados

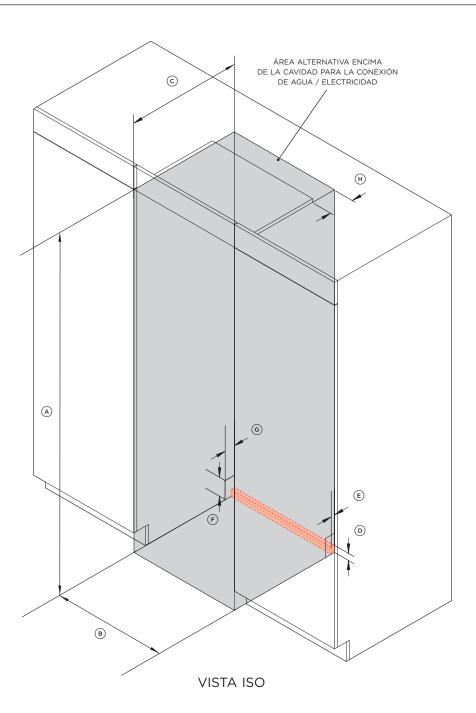
\* Los paneles de puerta personalizados y el panel de puntera deben ser
fabricados y montados por un ebanista.

Las dimensiones pueden variar en ±2 mm

INDICA LAS SEPARACIONES DE LA CAVIDAD .....INDICA LA REFERENCIA DEL APARATO .....



VÍA DE RETORNO FINALIZADA LADOS Y PARTE SUPERIOR CAVIDAD



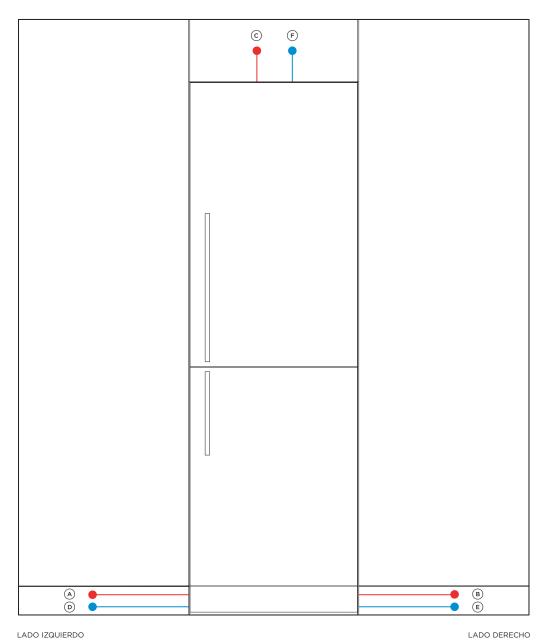
NOTA: La bisagra izquierda es una versión reflejada de la imagen mostrada.

Para facilitar la instalación, asegúrese de que la cavidad tenga dimensiones uniformes de arriba a abajo y de izquierda a derecha.

Dimensiones mínimas de la cavidad	mm
A Altura total de la cavidad	1880
Anchura total de la cavidad     Montaje individual     Montaje doble     Montaje triple	600 1200 1800
Profundidad mínima total de la cavidad:     Cuando los servicios están ubicados fuera de la cavidad (poco profundo)	600
Cuando los servicios están ubicados en el armario encima de la cavidad     Cuando los servicios están ubicados en la parte trasera	610 650
de la cavidad (profundo)  Dimensiones finales mínimas	100
Dimensiones del suministro eléctrico/fontanería	mm
Altura total del área de tendido del suministro en la parte trasera de la cavidad	37
Anchura total del área de tendido del suministro en la parte trasera de la cavidad	600
Profundidad total del área de tendido del suministro en la parte trasera de la cavidad	20
Altura de la muesca en la parte trasera de la cavidad para que los servicios se dirijan al armario adyacente (cualquier lado)	100
Profundidad de la muesca en la parte trasera de la cavidad para que los servicios se dirijan al armario adyacente (cualquier lado)	55
	55

Se recomienda que los servicios se dirijan al armario adyacente o a cualquier lado del aparato.

Las dimensiones pueden variar en ±2 mm



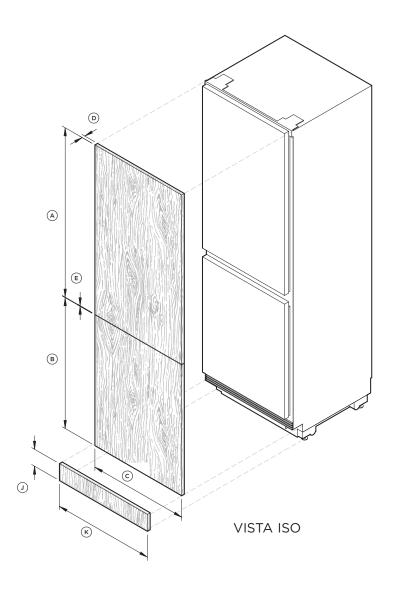
Especificaciones	
Características eléctricas	
Suministro	230 VCA, 50 H:
Servicio	Circuito de 10 amperio:
Fontanería	
Suministro	Filtro de agua Manguera trenzada, 7/16" x 24 UNS a 3/4" BSF
Presión	mín 275 kPa (40 psi máx 827 kPa (120 psi

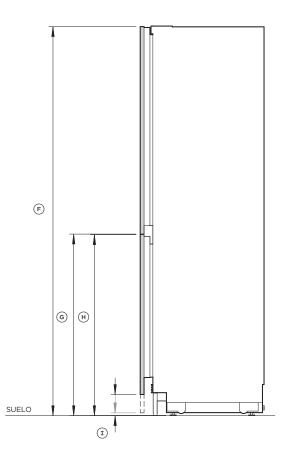
Se recomienda que los servicios se dirijan al armario adyacente.

Longitudes de mangueras y cables		
Características eléctricas		
Longitud del cable de alimentación (desde el borde izquierdo del aparato)*	1800	
Longitud del cable de alimentación (desde el borde derecho del aparato)*	2000	
© Longitud del cable de alimentación (desde la parte superior del aparato)*	380	
Agua		
Longitud de la manguera de entrada de agua (desde el borde izquierdo del aparato)	2450	
[     ]     [	2000	
© Longitud de la manguera de entrada de agua (desde la parte superior del aparato)	700	

<sup>\*</sup> Sin incluir el enchufe

Las dimensiones pueden variar en ±2 mm





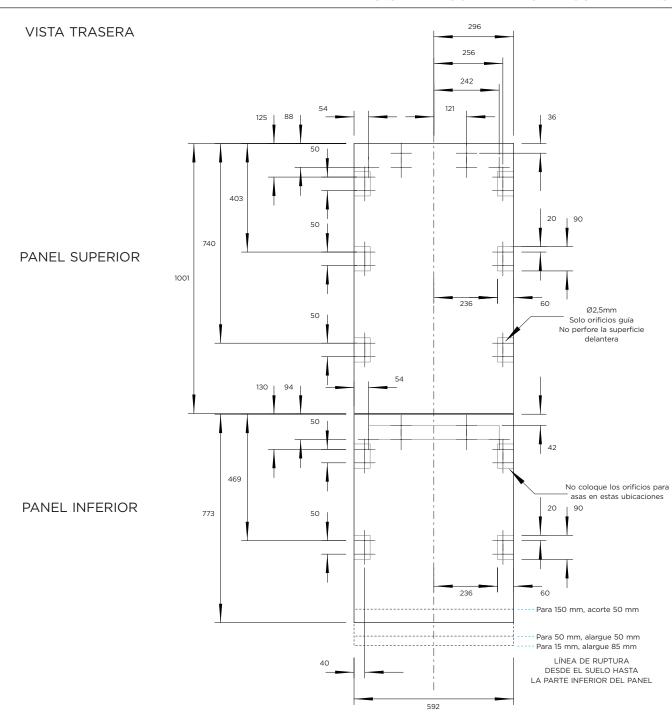
VISTA DE PERFIL

NOTA: La bisagra izquierda es una versión reflejada de la imagen mostrada. La bisagra izquierda se puede conseguir con las piezas suministradas.

Dimensiones del panel personalizado	mm	
Altura del panel de puerta superior	100	
B Altura del panel de puerta inferior	723-858	
Anchura del panel de puerta:     Montaje individual     Montaje doble*     Montaje triple*	592 594 594,5	
Profundidad del panel personalizado**	16 - 19	
E Espacio entre los paneles de las puertas	- :	
Altura desde el suelo hasta la parte superior del panel de puerta superior	1877	
Altura desde el suelo hasta la parte inferior del panel de puerta superior	876	
Miltura desde el suelo hasta la parte superior del panel de puerta inferior	873	
① Altura desde el suelo hasta la parte inferior del panel de puerta inferior***	15-150	
Altura del panel de puntera	100	
Anchura del panel de puntera****	59	
Peso máximo del panel de puerta superior****	9,5 kg	
Peso máximo del panel de puerta inferior*****	9 kg	

Los paneles de puerta personalizados y el panel de puntera deben ser fabricados y montados por un ebanista.  $\,$ 

- \* Para obtener más información sobre la instalación múltiple, consulte la guía de planificación
- \*\* Con un espesor de 19 m mm, recomendamos un radio de borde de 1 mm o más para evitar la posibilidad de que choquen los paneles al abrirlos
- \*\*\* La rejilla se hace visible a alturas superiores a 100 mm
- \*\*\*\* Puede ser continua
- \*\*\*\*\* Incluye el peso del asa



#### Preparación de los paneles personalizados

Las dimensiones se muestran en milímetros (mm). Las dimensiones corresponden a la preparación e instalación de paneles personalizados.

#### Asas

Asegúrese de que las cabezas de los tornillos del asa están avellanadas en la parte posterior del panel para evitar interferencias con el soporte colgante y alejadas de los soportes laterales, como se indica.

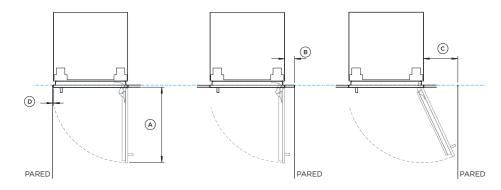
#### Archivos Dwg y Dxf

Los archivos Dwg y Dxf de la preparación del panel pueden descargarse de Trade Resources en www.fisherpaykel.com

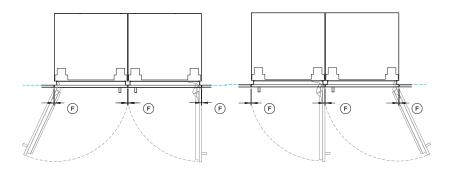
#### Plantilla

Con el aparato se proporciona una plantilla para marcar y taladrar los orificios

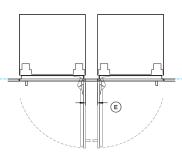
## SEPARACIONES .....



#### MONTAJE DOBLE

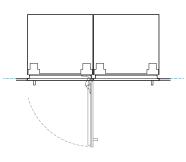


## ----- CONFIGURACIONES



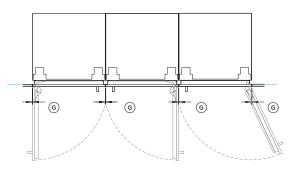
BISAGRA A BISAGRA

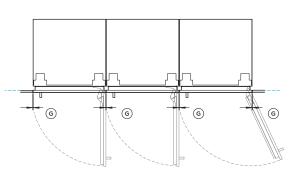
Ambas puertas se abren al mismo tiempo
- requiere espacio entre modelos



BISAGRA A BISAGRA Solo permite abrir una sola puerta a la vez

## MONTAJE TRIPLE





## RS6019BRU1 con paneles de acero inoxidable RD6019BR, Kit de asas AHD5RDSF y Panel de puntera de acero inoxidable AKRS06010

La bisagra izquierda es una versión reflejada de la imagen mostrada. La bisagra izquierda se puede conseguir con las piezas suministradas.

## RS6019BRU1 con paneles de acero inoxidable RD6019BR, Kit de asas AHD5RDSF y Panel de puntera de acero inoxidable AKRS06010

Dimensiones de las conaraciones

Dimensiones de las separaciones				
Profundidad de la puerta (abierta a 90°, medida desde la parte delantera del armario)				
Separación mínima de la puerta a la pared adyacente     (90° - acceso interno reducido)* **				
© Separación mínima de la puerta a la pared adyacente (115° - acceso interno completo)* **				
	aración mínima del armario desde el lado del panel rta a la pared adyacente (lado sin bisagra)	4		
	aración mínima entre aparatos al abrir de bisagra a bisagra. o que ambas puertas se abran al mismo tiempo**	100		
	ción mínima de puerta (hueco vertical)	m		
Mont	taje doble:			
•	Paneles de puerta de acero inoxidable (huecos igualados durante la instalación)	5		
•	Paneles personalizados (anchura del panel personalizado aumentada para mantener un hueco de 4 mm en varios aparatos)***	4		
Mont	taje triple:			
•	Paneles de puerta de acero inoxidable (huecos igualados durante la instalación)	6		
•	Paneles personalizados (anchura del panel personalizado aumentada para mantener un hueco de 4 mm en varios aparatos)***	4		
	aumentada para mantener un hueco de 4 mm en	_		

- $^{*}$  Use el pasador limitador de bisagra para restringir la apertura de la puerta a 90° donde sea necesario
- \*\* Las dimensiones mínimas mostradas son para el kit de asas contemporáneo AHD5RDSF. Es necesario tener en cuenta los detalles de los paneles personalizados y asas.
- \*\*\* Consulte las páginas de Dimensiones de los paneles personalizados e Instalación múltiple para obtener más detalles.

INDICA LAS SEPARACIONES DE LA CAVIDAD .....INDICA LA REFERENCIA DEL APARATO .....

## COMPROBACIÓN DE LA CAVIDAD



Mida las dimensiones del hueco. Asegúrese de que se cumplen todas las especificaciones mínimas.

Si la profundidad del hueco es superior a 610 mm, será necesario instalar un separador junto al soporte antivuelco. Consulte la página 18 para obtener detalles.



Compruebe que el hueco esté en escuadra y fijado a la pared. Asegúrese de que la parte delantera del hueco esté en escuadra con su parte superior y que el suelo sea plano.



Asegúrese de que se haya creado una vía de retorno finalizada.



Asegúrese de que los servicios sean accesibles y estén correctamente instalados. Consulte la sección 'Servicios' para obtener detalles.

## COMPROBACIÓN DE LOS PANELES .....



Asegúrese de que todos los paneles de las puertas y puntera estén en escuadra y ajustados según las especificaciones correctas. Consulte 'Preparación de paneles personalizados' para obtener detalles.



Asegúrese de que todos los orificios de soportes y asas se hayan perforado previamente. Consulte 'Preparación de paneles personalizados' para obtener detalles.

(1)

(2)

#### **DESEMBALAJE DEL APARATO**

- Guarde todos los materiales de embalaje hasta que la unidad haya sido inspeccionada.
- Inspeccione el aparato para asegurarse de que no se hayan producido daños durante el transporte. Si detecta algún daño, póngase en contacto con el distribuidor o establecimiento donde adquirió el aparato para notificar los daños.
- Fisher & Paykel no se hace responsable de los daños ocasionados por el envío.



Corte las cintas, levante la tapa superior y corte el lado de la caja para retirarla. Deseche el embalaje de forma responsable.



(2)

Retire todas las piezas preembaladas y apártelas a un lado. No las deseche.



y desenrosque los dos tornillos situados detrás de la tapa y los cinco de la rejilla. Aparte a un lado los tornillos. Abra la puerta y tire de la rejilla hacia fuera del aparato.



Con un destornillador de estrella, desenrosque los soportes de transporte de un lado del aparato y apártelos a un lado.

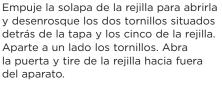


Compruebe que las patas de nivelación están elevadas, incline el aparato e inserte la carretilla de mano.

Sujete el aparato a la carretilla de mano. Se recomienda utilizar los postes de esquina para proteger el aparato cuando se utilicen sujeciones.



Retire los dos soportes de transporte restantes.





Incline el aparato sobre la carretilla manual y retire el palé. Mueva el aparato a la ubicación de instalación.

Retire y deseche los postes de esquina.

## INSTALACIÓN DEL SOPORTE ANTIVUELCO



Compruebe si hay un montante de pared.



#### Para instalaciones en pared sólida

Utilizando el soporte como guía, perfore previamente cuatro agujeros en la pared o en el separador. Fije el soporte con tornillos de estrella.

Kit de instalación A



Mida el intervalo de profundidad del hueco asegurándose de que se cumpla el intervalo de profundidad mínimo.



## Para instalaciones en pared de mampostería

Utilizando el soporte como guía, perfore previamente cuatro agujeros en la pared. Con un mazo, meta cuatro tacos de mampostería en la pared hasta que queden enrasados antes de fijar el soporte con los tornillos de estrella.

Kit de instalación A



Si es necesario, instale un separador en la parte trasera de la cavidad para que la profundidad sea de 610 mm.



Asegúrese de que el soporte antivuelco está instalado correctamente para evitar que el aparato se vuelque hacia delante cuando se abre la puerta.



Mida la altura desde el suelo hasta el saliente delantero y marque sobre la pared trasera.



### **INTERCAMBIO DE BISAGRA (OPCIONAL)**

(5)

(8)



Abra la puerta y retire los estantes de la puerta. Suelte las cubiertas de bisagra de las bisagras centrales. Afloje los tornillos de bisagra con el destornillador Torx T25 suministrado. Saque la puerta y colóquela sobre una superficie protegida.

Kit de instalación D

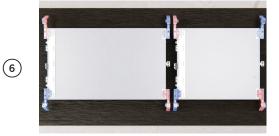


Compruebe que las placas están colocadas correctamente.



Retire cuidadosamente las bisagras de la puerta y apártelas a un lado. Retire ambas cubiertas superiores y apártelas a un lado.

Kit de instalación D



Intercambie las bisagras como se muestra en la ilustración. Asegúrese de que la base de la bisagra está paralela y apretada correctamente.

Vuelva a colocar las cubiertas superiores.



Empuje el borde de las placas exteriores, levántelas y cámbielas al otro lado.



Retire los 4 tornillos que se muestran. Tire de la moldura para sacarla del borde de la bisagra y gire 180°.



Utilice un destornillador plano para retirar las placas interiores. Desplácese hacia el otro lado asegurándose de que las esquinas redondeadas estén orientadas hacia la parte interior.



Asegúrese de que las 2 pinzas centrales están en sus marcas y que la pinza de enganche lateral está colocada su sitio.

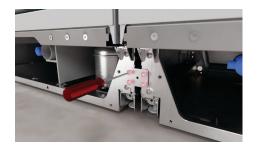
Coloque la moldura enganchando la pinza y después aplicando presión en cada posición de la pinza central hasta que se oiga el sonido de acoplamiento.

## **INTERCAMBIO DE BISAGRA (OPCIONAL)**

## ENSAMBLAJE DE APARATOS (SOLO INSTALACIONES DE VARIOS APARATOS)



Vuelva a colocar parcialmente los 4 tornillos de bisagra.



(1)

(4)

Fije el soporte a la base frontal con cuatro tornillos.

Kit de ensamblaje A



Intercambie el soporte de hueco con el soporte de bisagra. Fije con 3 tornillos en la parte superior del armario.



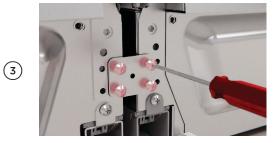
Fije el soporte a la parte superior delantera con cuatro tornillos.

Kit de ensamblaje B



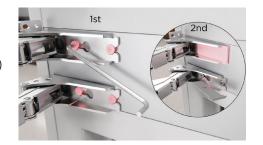
Vuelva a colocar la puerta sobre los tornillos y apriete con una llave Torx para fijarla firmemente. Vuelva a colocar los estantes de la puerta.

Repita los pasos para la puerta inferior.



Fije el soporte a la base posterior con cuatro tornillos.

Kit de ensamblaje A



Vuelva a colocar las cubiertas de las dos bisagras centrales alineándolas con la bisagra como se muestra y deslizándolas para encajar las cubiertas de las bisagras en su posición.



Fije el soporte a la parte superior trasera con cuatro tornillos.

Kit de ensamblaje C



Repita el proceso para otros aparatos.



Fije ambos separadores de bisagra en el aparato.

Asegúrese de que el separador A está colocado en la parte superior del aparato y el separador B en su parte inferior, para instalaciones con bisagras a la derecha, y viceversa para instalaciones con bisagra a la izquierda.

Kit de instalación B

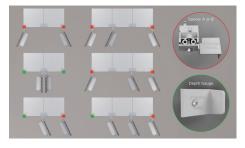


Con los tornillos de estrella suministrados, coloque los indicadores de profundidad en la parte superior e inferior de la puerta, tal y como se muestra.

Kits de instalación B y C.



(1)



#### Instalaciones de varios aparatos:

Coloque los indicadores de profundidad o los separadores en la parte superior e inferior del aparato según la instalación que haya realizado, tal y como se muestra.

## INSERCIÓN DEL PASADOR LIMITADOR DE BISAGRA (OPCIONAL)





Para limitar la apertura de la puerta a 90°, coloque el pasador limitador de bisagra en las bisagras inferiores de ambas puertas.

Kit de instalación H

## HUECO EXTERIOR



Pase la manguera desde la parte trasera del aparato hasta la esquina delantera.



Conecte al grifo y abra el agua. Si hay agua corriente, compruebe si hay fugas. Conecte a la toma de corriente y encienda la alimentación.



Quite la tapa de la válvula antes de conectar la manguera y apriete.



Si es necesario, coloque una brida alrededor de la manguera y el cable de alimentación para meter la holgura en el zócalo y reducir el riesgo de que se enreden detrás del aparato.



Introduzca el aparato en el hueco mientras tira de la manguera y del cable de alimentación. Asegúrese de que los indicadores tocan el extremo del hueco, la manguera no se dobla y el cable de alimentación queda libre y sin enredos.



(3)

(2)

## ··· INTERIOR DEL HUECO



Pase la manguera desde la parte trasera del aparato hasta la esquina delantera.



Conecte a la toma de corriente y encienda la alimentación.



Quite la tapa de la válvula antes de conectar la manguera y apriete.



Empuje el aparato en el hueco. Empuje hacia dentro hasta que los indicadores toquen el final del hueco Asegúrese de que la manguera no se doble ni pliegue y de que el cable de alimentación no quede atrapado.

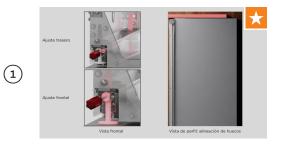


Conecte al grifo y abra el agua. Si hay agua corriente, compruebe si hay fugas.



Si es necesario, coloque una brida alrededor de la manguera y el cable de alimentación para meter la holgura en el zócalo y reducir el riesgo de que se enreden detrás del aparato.

### SUJECIÓN DEL APARATO



Gire el tornillo derecho para ajustar la parte trasera del aparato y, a continuación, gire el tornillo izquierdo para ajustar la parte frontal. Gire hacia la derecha para subir y hacia la izquierda para bajar.

Asegúrese de que las patas encajen en el suelo y que el soporte superior toque el hueco.



Abra la puerta y sujétela siguiendo la secuencia que se muestra.
Los tornillos más largos se muestran en azul y los más pequeños en rojo.
Asegúrese de mantener un espacio entre el taladrado y el aparato para evitar daños estéticos.

Kit de instalación B y E



#### Instalaciones de varios aparatos:

Empezando por las patas exteriores, gire el tornillo derecho para ajustar la parte trasera del aparato y, a continuación, gire el tornillo izquierdo para ajustar la parte delantera. Una vez que el aparato esté en la cavidad, ajuste las patas centrales.

Asegúrese de que las patas encajen en el suelo y que el soporte superior toque el hueco.



Extraiga los extremos de ambos separadores.



Asegúrese de que todos los indicadores de profundidad estén alineados con la parte delantera del hueco.

#### Cuando esto no sea posible:

Mida la distancia entre la parte delantera del chasis y la parte delantera del hueco como se muestra, asegurándose de que haya 62 mm.\*



Coloque las cubiertas en los separadores. Asegúrese de que la cubierta A está montada en el separador A y la cubierta B en el separador B.

Kit de instalación B



Abra la puerta y utilice la llave hexagonal suministrada para expandir los separadores. Asegúrese de que no haya huecos.

Kit de instalación D

\*suponiendo un grosor de panel de 19 mm.



Desenrosque los tornillos de estrella para retirar los indicadores de profundidad. Apártelos a un lado.

#### PANEL PERSONALIZADO .....



Vuelva a comprobar el tamaño y las especificaciones del panel de la puerta, asegurándose de que se han marcado todas las ubicaciones de los soportes. Consulte la página 14 para obtener detalles.

La plantilla del panel de puerta suministrada también se puede utilizar para marcar las ubicaciones de los soportes.



Alinee los soportes laterales con el panel.

Kit de instalación F



Retire ambas cubiertas superiores con un destornillador eléctrico. Apártelas a un lado.



Con los tornillos suministrados en el kit de instalación, fije el soporte del panel de la puerta con siete tornillos.



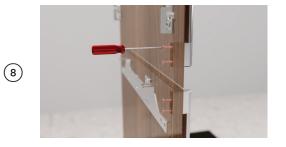
Retire las arandelas y tuercas y apártelas a un lado. Levante los soportes del panel hacia fuera para retirarlos.



Fije los soportes laterales con dos tornillos por soporte. Asegúrese de que los soportes laterales están bien ajustados y que las sujeciones están rectas.



Alinee el soporte central del panel de la puerta con el panel, asegurándose de que la "V" quede asentada en la línea central.



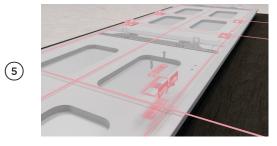
Fije el asa a los paneles con 4 tornillos hexagonales M5x25 por asa. Asegúrese de que las fijaciones del asa no interfieran con los soportes laterales.

## PANEL DE ACERO INOXIDABLE



Determine la orientación del panel en función de la posición de la bisagra y del asa.

Extraiga los cuatro tapones del asa del panel de puerta. Alinee y sujete el asa con los tornillos M5x25 del kit de asa. Repita el proceso para la puerta inferior.



Retire toda la cinta azul del panel. Alinee los soportes laterales con los orificios perforados previamente en el panel.



Retire ambas cubiertas superiores con un destornillador eléctrico. Apártela a un lado.



Con los tornillos suministrados en el kit de panel, fije el soporte del panel de puerta con siete tornillos.



Retire las arandelas y tuercas y apártelas a un lado. Levante los soportes del panel hacia fuera para retirarlos.



Fije los soportes laterales con dos tornillos por soporte del kit de paneles suministrado. Asegúrese de que los soportes laterales están bien ajustados y que las sujeciones están rectas.



Alinee el soporte central con los orificios perforados previamente en el panel.

## ALINEACIÓN DEL PANEL DE PUERTA

## SUJECIÓN DEL PANEL DE PUERTA



Asegúrese de que los tornillos de montaje superiores se han aflojado y de que están asentados en su posición más inferior.

Kit de instalación D



(1)

Asegúrese de que los soportes laterales están desacoplados y de que se han aflojado los tornillos de montaje superiores. Gire los vástagos de montaje hacia la derecha para bajar el panel y hacia la izquierda para levantarlo.



Coloque la parte superior de la puerta en los dos tornillos de montaje y bájela.



Apriete ligeramente los tornillos laterales y las arandelas M8 superiores con la llave y la llave en L proporcionadas en el kit de instalación.

Kit de instalación D



Se recomienda cargar los estantes en la puerta con pesos de 15 kg para garantizar las anchuras exactas de hueco del panel.



Empuje el panel de lado a lado para ajustarlo horizontalmente. Asegúrese de que los paneles están enrasados con la parte delantera del armario.



Con un trozo de cinta, coloque una lengüeta en la puerta para facilitar la apertura de la puerta sin alterar los ajustes del panel.

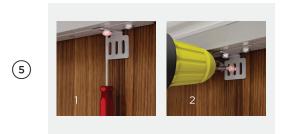


Coloque los tornillos laterales en el panel con la herramienta de estrella corta suministrada en el kit de instalación. Para instalaciones con apertura de puerta de 90°, debe utilizar la llave de estrella suministrada en el lado de la bisagra.

Apriete todos los tornillos laterales y la arandela y tuerca M8 superiores para sujetar.

Kit de instalación D

#### MONTAJE DE LAS MOLDURAS Y LA REJILLA



Abra la puerta y afloje el tornillo del soporte inferior. Ajuste el soporte hasta que descanse sobre el panel de puerta. Vuelva a apretar el tornillo y coloque un tornillo adicional para fijarlo al panel.

Kit de instalación E



Coloque la cubierta superior con dos tornillos. Asegúrese de que el lado plano está orientado hacia fuera del panel. Repita el proceso para la puerta inferior.



Monte el panel inferior utilizando el mismo proceso.



Localice la moldura de puerta más corta en el lado de la bisagra en el aparato y deslícela hacia abajo para acoplarla en su sitio. Si hay un hueco, retire y vuelva a ajustar los soportes laterales. Repita el proceso para la puerta inferior.



Vuelva a comprobar todos los huecos y los contactos entre piezas.



Localice la moldura de puerta más larga en el lado que no tiene la bisagra en el aparato y deslícela hacia abajo para acoplarla en su sitio. Si hay un hueco, retire y vuelva a ajustar los soportes laterales. Asegúrese de que la moldura no sobresale por encima de la cubierta superior. Repita el proceso para la puerta inferior.



(1)



Coloque la moldura superior en la puerta inferior.

(6)

#### MONTAJE DE LAS MOLDURAS Y LA REJILLA



## Solo instalaciones con intercambio de bisagra:

Intercambie las molduras inferiores en el lado con bisagra y sin bisagra en la rejilla.



(6)

Coloque la moldura superior UI, teniendo en cuenta la ubicación de la bisagra.

Kit de instalación H



Abra la cubierta y alinee la rejilla con el aparato. Encaje en su sitio comenzando por la base de la rejilla. Apriete a mano primero el tornillo superior izquierdo, seguido del tornillo superior derecho. Coloque los cinco tornillos restantes en la rejilla para fijarla.

## INSTALACIÓN DE LA MOLDURA CENTRAL (SOLO PARA INSTALACIONES DE VARIOS APARATOS)



Localice la moldura entre los aparatos. Baje la moldura antes de empujarla para asegurarse de que el soporte del conector esté fuera de la rejilla. Deslice la moldura hacia arriba hasta que encaje en el soporte superior.



Asegúrese de que la parte superior de la moldura toca el hueco antes de fijarla con la sujeción suministrada.

Kit de ensamblaje A

## PREPARACIÓN DEL PANEL DE LA PUNTERA



Vuelva a comprobar el tamaño y las especificaciones del panel de la puntera. Consulte la página 13 para obtener detalles



Ubicaciones de los tornillos

Mida la distancia desde el suelo hasta la parte inferior de la rejilla para determinar la posición de la placa de montaje de la puntera.

Fije la placa de montaje de la puntera suministrada en el panel de la puntera.

Kit de instalación E



Afloje los tornillos de ambos soportes de ajuste de profundidad de la puntera.



Deslice ambos soportes de ajuste de profundidad completamente hacia delante y apriete ligeramente los tornillos.



Fije la puntera a los soportes de ajuste de profundidad. Los imanes se ubicarán automáticamente.



Empuje la puntera a la profundidad deseada antes de quitarla. Si la profundidad de la puntera es inferior a 90 mm, fije el bloque de espuma adicional.

Apriete a mano los tornillos de ajuste de profundidad y vuelva a colocar el panel.

(1)

(2)

## SUJECIÓN DE LA PUNTERA



Mida la distancia entre la parte inferior de la puerta y la base del panel de puerta. Corte el divisor de flujo a la longitud adecuada.

Kit de instalación D



Alinee el divisor de flujo con el tornillo de la parte inferior de la puerta y colóquelo en su sitio. Fíjelo al panel de puerta con los tornillos suministrados.



(7)

Corte la junta a la longitud deseada y sujétela en la parte delantera del divisor de flujo. Asegúrese de que las lengüetas de la junta y del divisor de flujo estén alineadas.



En la interfaz de usuario (UI), mantenga pulsado (=) para salir del modo de instalador.

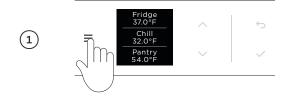
### **CONFIGURACIÓN WI-FI**

El aparato puede conectarse a la red inalámbrica doméstica y funcionar de forma remota mediante la aplicación.

- Asegúrese de que la red Wi-Fi doméstica está activada.
- Se le proporcionará una guía paso a paso tanto en el dispositivo como en el móvil.
- La conexión del aparato puede tardar hasta 10 minutos.

#### En el dispositivo móvil:

- ① Descargue la aplicación de www.fisherpaykel.com/connect
- 2 Regístrese y cree una cuenta.
- 3 Agregue el dispositivo y configure la conexión Wi-Fi.



Pulse ≡ para mostrar el menú.



Pulse ∨ o ∧ para desplazarse por la lista y seleccione **SETTINGS** (ajustes).

Pulse ✓ para confirmar.



Pulse ✓ o ↑ para desplazarse por la lista y seleccione **WI-FI SETUP** (Configuración Wi-Fi). Pulse ✓ para confirmar.



Abra la aplicación **FISHER & PAYKEL** en su dispositivo móvil. Siga las indicaciones que aparecen en pantalla.

## HAGA PASAR AGUA A TRAVÉS DEL DISPENSADOR DE AGUA



Asegúrese de que la alimentación esté encendida y la conexión de agua esté abierta.



Presione la almohadilla del dispensador de agua y dispense un total de 8 litros de agua.

Durante el proceso se pueden dispensar con el agua residuos de carbono inocuos.



Al dispensar durante periodos prolongados, puede producirse un periodo de tiempo de espera en el que sonará una alarma. Espere 2 minutos antes de volver a dispensar.

## HAGA PASAR AGUA A TRAVÉS DEL SISTEMA DE FABRICACIÓN DE HIELO



Asegúrese de que la alimentación esté encendida y la conexión de agua esté abierta.





Pulse ≡ para mostrar el menú.





Pulse **∨** o **^** para desplazarse por la lista y seleccione ICE (HIELO).

Pulse ✓ para encender el sistema de fabricación de hielo.





El proceso de lavado finalizará después de que se produzca el primer recipiente lleno de hielo.

Recomendamos desechar este lote de hielo, ya que puede aparecer ligeramente descolorido y contener residuos de carbono inocuos.

(1)

## SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE AGUA

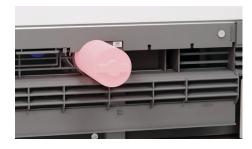
## LISTA DE COMPROBACIÓN DEL INSTALADOR



Empuje la solapa de la rejilla para acceder al filtro. Tire de la herramienta hacia fuera para retirarla.



Con la herramienta de filtro, gire el filtro 90° hacia la izquierda para desbloquearlo y extraerlo.



Retire el embalaje. Asegúrese de que el asa del filtro está colocada horizontalmente y empújela hasta el fondo. Gírela hacia la derecha para bloquearla en su sitio.



Coloque la herramienta en su sitio y empuje para cerrar la solapa de la rejilla.



Rellenar y conservar la información siguiente:

Modelo	
N.º de serie	
Fecha de compra	
Comprador	
Dirección del distribu	dor
Nombre del instalado	
Firma del instalador	
Empresa de instalació	n
Fecha de instalación	

(2)

(3)

## **EXTRACCIÓN SEGURA DEL APARATO**



Vacíe los contenidos.



Retire el divisor de flujo y el soporte del panel antes de quitar todos los tornillos laterales del panel de puerta, así como la arandela y la tuerca M8. Levante el panel y extráigalo.



Para retirar el aparato del hueco, invierta el proceso de instalación. Asegúrese de que las puertas están cerradas con cinta y de que se siguen las prácticas de manipulación seguras.

#### FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Todos los derechos reservados.

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento.

Las especificaciones del producto de esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos en la fecha de publicación. Según nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden estar sujetas a cambios en cualquier momento.

Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.